

1.	Field of study	Applied Linguistics
2.	Faculty	Faculty of Humanities
3.	Academic year of entry	2025/2026 (winter term)
4.	Level of qualifications/degree	first-cycle studies
5.	Degree profile	general academic
6.	Mode of study	full-time

7.	General information about the module	
Module name		Consecutive Interpretation in the First Foreign Language, Elective Module: Business or Legal Texts
Module code		W1-S1LS-PUKW
Number of the ECTS credits		2
Language of instruction		
Purpose and description of the content of education		W trakcie zajęć studiujący nabywa i doskonali umiejętność tłumaczenia ustnego konsekwentnego tekstów ekonomicznych lub prawniczych z pomocą notatek. Studiujący poszerzają swoją wiedzę na temat procesu tłumaczenia konsekwentnego tekstów specjalistycznych (ekonomicznych lub prawniczych), istotnych czynników mających wpływ na tłumaczenie danego tekstu, oraz stosowanych metod i procedur tłumaczeniowych. Tłumaczą teksty z języka polskiego na język główny, i teksty z języka głównego na polski. Teksty, które tłumaczą są różnego rodzaju, należą do różnego gatunku, dotyczą zróżnicowanych tematów i są przeznaczone dla różnego odbiorcy.
List of modules that must be completed before starting this module (if necessary)		not applicable

8.	Learning outcomes of the module			
Code	Description	Learning outcomes of the programme	Level of competenc (scale 1-5)	
S1LS-PUKW-K01	ma świadomość znaczenia odpowiedzialnego komunikowania, zgodnego z zasadami etyki i ponoszenia odpowiedzialności za tłumaczenie ustne (konsekwentne) tekstów specjalistycznych ekonomicznych lub prawniczych; potrafi organizować własną pracę, realizować podjęte zadania tłumaczeniowe oraz jest gotów do współpracy z innymi tłumaczami.	LS_K01 LS_K04	4 4	
S1LS-PUKW-U01	posiada umiejętność analizy, interpretacji i tłumaczenia (konsekwentnie) różnych gatunków tekstów specjalistycznych ekonomicznych lub prawniczych typowych dla wybranych obszarów komunikowania się w języku głównym w życiu społeczno-gospodarczym	LS_U03 LS_U05	4 4	
S1LS-PUKW-U02	posługuje się różnorodnymi strukturami leksykalnymi i gramatycznymi przy dokonywaniu tłumaczeń ustnych (konsekwentnie) tekstów specjalistycznych ekonomicznych lub prawniczych w języku głównym w życiu społeczno-gospodarczym	LS_U03	4	
S1LS-PUKW-U03	potrafi poprawnie tłumaczyć ustnie (konsekwentnie) teksty specjalistyczne ekonomiczne lub prawnicze w wybranych obszarach komunikowania się w języku głównym w życiu społeczno-gospodarczym	LS_U03 LS_U04	4 4	
S1LS-PUKW-W01	posiada poszerzoną wiedzę w zakresie typologii i specyfiki tekstów specjalistycznych ekonomicznych lub prawniczych typowych dla wybranych obszarów komunikowania się w języku głównym w życiu społeczno-gospodarczym	LS_W01 LS_W04	4 4	

9. Methods of conducting classes		
Code	Category	Name (description)
d03	Programmed learning methods	Working with another teaching tool <i>e.g. using websites in any way or according to the rules set by the teacher; or making use of other subject-specific tools</i>
e07	Practical methods	Simulation <i>an indirect method; imitating reality in order to gain experience approximating a real one; recreating a real-world situation so that its participant can acquire an experience close to the authentic one; work on "replacement" material</i>

10. Forms of teaching					
Code	Name	Number of hours	Assessment of the learning outcomes of the module	Learning outcomes of the module	Methods of conducting classes
W1-S1LS-PUKW	practical classes	20	course work	S1LS-PUKW-K01, S1LS-PUKW-U01, S1LS-PUKW-U02, S1LS-PUKW-U03, S1LS-PUKW-W01	d03, e07

11. The student's work, apart from participation in classes, includes in particular:			
Code	Category	Name (description)	Is it part of the BUNA?
a03	Preparation for classes	Developing practical skills <i>activities involving the repetition, refinement and consolidation of practical skills, including those developed during previous classes or new skills necessary for the implementation of subsequent elements of the curriculum (as preparation for class participation)</i>	Yes
c03	Preparation for verification of learning outcomes	Implementation of an individual or group assignment necessary for course/phase/ examination completion <i>a set of activities aimed at performing an assigned task, to be executed out of class, as an obligatory phase/element of the verification of the learning outcomes assigned to the course</i>	Yes

Information on the details of the module implementation in a given academic year can be found in the syllabus available in the USOS system: <https://usosweb.us.edu.pl>.